



Service des affaires juridiques  
Ce document est une codification administrative

## **RÈGLEMENT R.A.V.Q. 1511**

### **RÈGLEMENT DE L'AGGLOMÉRATION SUR LE COÛT DES PERMIS ET DES LICENCES, LES TAXES SPÉCIALES, LA TARIFICATION DE BIENS ET DE SERVICES ET LES AUTRES FRAIS**

*Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.*

LA VILLE DE QUÉBEC, PAR LE CONSEIL D'AGGLOMÉRATION,  
DÉCRÈTE CE QUI SUIT :

#### **CHAPITRE I**

##### **DISPOSITIONS GÉNÉRALES**

*(Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.)*

**1.** *(Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.)*

2022, R.A.V.Q. 1511, a. 1; 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.

**2.** *(Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.)*

2022, R.A.V.Q. 1511, a. 2; 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.

**3.** *(Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.)*

2022, R.A.V.Q. 1511, a. 3; 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.

**4.** *(Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.)*

2022, R.A.V.Q. 1511, a. 4; 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.

**5.** *(Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.)*

2022, R.A.V.Q. 1511, a. 5; 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.

**6.** *(Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.)*

2022, R.A.V.Q. 1511, a. 6; 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.

## **CHAPITRE II**

### **DÉFINITIONS**

(Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.)

**7.** (Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.).

2022, R.A.V.Q. 1511, a. 7; 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.

## **CHAPITRE III**

### **TARIFICATION POUR LA DISPOSITION DE MATÉRIAUX DANS UN ÉCOCENTRE**

(Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.)

**8.** (Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.).

2022, R.A.V.Q. 1511, a. 8; 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.

**9.** (Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.).

2022, R.A.V.Q. 1511, a. 9; 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.

## **CHAPITRE IV**

### **TARIFICATION POUR LA DISPOSITION DE MATIÈRES RECYCLABLES AU CENTRE DE TRI DES MATIÈRES RECYCLABLES**

(Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.)

**10.** (Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.).

2022, R.A.V.Q. 1511, a. 10; 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.

**11.** (Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.).

2022, R.A.V.Q. 1511, a. 11; 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.

## **CHAPITRE V**

### **TARIFICATION POUR LA MANIPULATION D'UN CONTENANT À ROULEMENT À DOUBLE CROCHET**

(Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.)

**12.** (Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.).

2022, R.A.V.Q. 1511, a. 12; 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.

## **CHAPITRE VI**

### **TARIFICATION POUR L'UTILISATION DES SERVICES D'ENFOUISSEMENT ET D'INCINÉRATION DES MATIÈRES RÉSIDUELLES**

(Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.)

**13.** (Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.).

2022, R.A.V.Q. 1511, a. 13; 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.

**14.** (Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.).

2022, R.A.V.Q. 1511, a. 14; 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.

## **CHAPITRE VII**

### **TARIFICATION POUR LA FOURNITURE DE SERVICES D'EMPLOYÉS ET L'UTILISATION D'ÉQUIPEMENTS DE LA VILLE**

(Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.)

**15.** (Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.).

2022, R.A.V.Q. 1511, a. 15; 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.

**16.** (Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.).

2022, R.A.V.Q. 1511, a. 16; 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.

## **CHAPITRE VIII**

### **TARIFICATION EXIGIBLE POUR UNE INTERVENTION VISANT À COMBATTRE OU À PRÉVENIR L'INCENDIE D'UN VÉHICULE**

(Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.)

**17.** (Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.).

2022, R.A.V.Q. 1511, a. 17; 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.

## **CHAPITRE IX**

### **FINANCEMENT DU CENTRE D'URGENCE 911**

(Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.)

#### **SECTION I**

##### **DÉFINITIONS**

(Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.)

**18.** (Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.).

2022, R.A.V.Q. 1511, a. 18; 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.

#### **SECTION II**

##### **TAXE**

(Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.)

**19.** (Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.).

2022, R.A.V.Q. 1511, a. 19; 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.

**20.** (Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.).

2022, R.A.V.Q. 1511, a. 20; 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.

## **CHAPITRE X**

### **TARIFICATION POUR LA DÉLIVRANCE DE DOCUMENTS**

(Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.)

**21.** (Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.).

2022, R.A.V.Q. 1511, a. 21; 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.

**22.** (Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.).

2022, R.A.V.Q. 1511, a. 22; 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.

**23.** (Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.).

2022, R.A.V.Q. 1511, a. 23; 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.

**24.** (Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.).

2022, R.A.V.Q. 1511, a. 24; 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.

**25.** (Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.).

2022, R.A.V.Q. 1511, a. 25; 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.

**26.** (Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.).

2022, R.A.V.Q. 1511, a. 26; 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.

**27.** (Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.).

2022, R.A.V.Q. 1511, a. 27; 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.

## **CHAPITRE XI**

### **DÉPLACEMENT OU REMORQUAGE D'UN VÉHICULE**

(Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.)

**28.** (Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.).

2022, R.A.V.Q. 1511, a. 28; 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.

**29.** (Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.).

2022, R.A.V.Q. 1511, a. 29; 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.

## **CHAPITRE XII**

### **TARIFICATION POUR LE SERVICE DE FOURRIÈRE**

(Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.)

**30.** (Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.).

2022, R.A.V.Q. 1511, a. 30; 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.

## **CHAPITRE XIII**

### **TARIFICATION RELATIVE AUX COMPTEURS D'EAU**

(Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.)

**31.** (Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.).

2022, R.A.V.Q. 1511, a. 31; 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.

**32.** (Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.).

2022, R.A.V.Q. 1511, a. 32; 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.

**33.** (Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.).

2022, R.A.V.Q. 1511, a. 33; 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.

**34.** (Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.).

2022, R.A.V.Q. 1511, a. 34; 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.

**35.** (Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.).

2022, R.A.V.Q. 1511, a. 35; 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.

**36.** (Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.).

2022, R.A.V.Q. 1511, a. 36; 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.

**37.** (Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.).

2022, R.A.V.Q. 1511, a. 37; 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.

#### **CHAPITRE XIV**

##### **TARIFICATION RELATIVE À LA MODIFICATION DE TROTTOIRS ET DE BORDURES DE RUES**

(Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.)

**38.** (Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.).

2022, R.A.V.Q. 1511, a. 38; 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.

**39.** (Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.).

2022, R.A.V.Q. 1511, a. 39; 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.

#### **CHAPITRE XV**

##### **TARIFICATION RELATIVE À LA RÉCEPTION DES BOUES DE FOSSES SEPTIQUES AUX STATIONS DE TRAITEMENT DES EAUX USÉES MUNICIPALES**

(Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.)

**40.** (Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.).

2022, R.A.V.Q. 1511, a. 40; 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.

**41.** (Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.).

2022, R.A.V.Q. 1511, a. 41; 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.

## **CHAPITRE XVI**

### **TARIFICATION RELATIVE À L'ENLÈVEMENT DE LA NEIGE PROVENANT D'UN TERRAIN PRIVÉ**

(Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.)

**42.** (Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.).

2022, R.A.V.Q. 1511, a. 42; 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.

**43.** (Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.).

2022, R.A.V.Q. 1511, a. 43; 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.

## **CHAPITRE XVII**

### **TARIFICATION POUR L'UTILISATION DE CERTAINS STATIONNEMENTS**

(Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.)

**44.** (Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.).

2022, R.A.V.Q. 1511, a. 44; 2023, R.A.V.Q. 1575, a. 1; 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.

## **CHAPITRE XVIII**

### **TARIFICATION DES BORNES DE STATIONNEMENT SUR RUES SITUÉES SUR LE RÉSEAU ARTÉRIEL, À L'ÉCHELLE DE L'AGGLOMÉRATION**

(Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.)

**45.** (Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.).

2022, R.A.V.Q. 1511, a. 45; 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.

**46.** (Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.).

2022, R.A.V.Q. 1511, a. 46; 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.

**47.** (Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.).

2022, R.A.V.Q. 1511, a. 47; 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.

## **CHAPITRE XIX**

### **TARIFICATION DU PERMIS DE STATIONNEMENT SUR RUE DU RÉSEAU ARTÉRIEL À L'ÉCHELLE DE L'AGGLOMÉRATION**

(Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.)

**48.** (Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.).

2022, R.A.V.Q. 1511, a. 48; 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.

**49.** (Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.).

2022, R.A.V.Q. 1511, a. 49; 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.

## **CHAPITRE XX**

### **TARIFICATION RELATIVE À LA DÉLIVRANCE D'UN CONSENTEMENT MUNICIPAL POUR LES VÉHICULES HORS NORMES**

(Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.)

**50.** (Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.).

2022, R.A.V.Q. 1511, a. 50; 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.

## **CHAPITRE XXI**

### **TARIFICATION RELATIVE À LA DÉLIVRANCE DE CONSENTEMENTS MUNICIPAUX**

(Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.)

**51.** (Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.).

2022, R.A.V.Q. 1511, a. 51; 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.

**52.** (Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.).

2022, R.A.V.Q. 1511, a. 52; 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.

**53.** (Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.).

2022, R.A.V.Q. 1511, a. 53; 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.

**54.** (Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.).

2022, R.A.V.Q. 1511, a. 54; 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.

**55.** (Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.).

2022, R.A.V.Q. 1511, a. 55; 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.



**56.** (Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.).

2022, R.A.V.Q. 1511, a. 56; 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.

**57.** (Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.).

2022, R.A.V.Q. 1511, a. 57; 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.

**58.** (Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.).

2022, R.A.V.Q. 1511, a. 58; 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.

**59.** (Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.).

2022, R.A.V.Q. 1511, a. 59; 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.

**60.** (Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.).

2022, R.A.V.Q. 1511, a. 60; 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.

## **CHAPITRE XXII**

TARIFICATION RELATIVE À LA FOURNITURE DE SERVICES PAR LE SERVICE DE L'ÉVALUATION POUR LA PRODUCTION DE RAPPORTS D'ÉVALUATION AFIN DE DÉTERMINER LA CONTRIBUTION PAYABLE À LA VILLE POUR FINS DE PARCS, DE TERRAINS DE JEUX ET D'ESPACES NATURELS

(Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.)

**61.** (Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.).

2022, R.A.V.Q. 1511, a. 61; 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.

**62.** (Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.).

2022, R.A.V.Q. 1511, a. 62; 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.

**63.** (Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.).

2022, R.A.V.Q. 1511, a. 63; 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.

## **CHAPITRE XXIII**

### **TARIFICATION POUR LA FOURNITURE DE SERVICES DE RADIOCOMMUNICATION**

(Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.)

#### **SECTION I**

##### **DÉFINITIONS**

(Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.)

**64.** (Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.).

2022, R.A.V.Q. 1511, a. 64; 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.

#### **SECTION II**

##### **CONDITIONS RELATIVES À LA FOURNITURE DE SERVICES DE RADIOCOMMUNICATION**

(Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.)

**65.** (Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.).

2022, R.A.V.Q. 1511, a. 65; 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.

#### **SECTION III**

##### **ABSENCE DE GARANTIES**

(Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.)

**66.** (Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.).

2022, R.A.V.Q. 1511, a. 66; 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.

#### **SECTION IV**

##### **TARIFICATION ET FACTURATION**

(Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.)

**67.** (Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.).

2022, R.A.V.Q. 1511, a. 67; 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.

**68.** (Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.).

2022, R.A.V.Q. 1511, a. 68; 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.

## **SECTION V**

### **PERTE DES SERVICES DE RADIOCOMMUNICATION**

(Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.)

**69.** (Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.).

2022, R.A.V.Q. 1511, a. 69; 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.

**70.** (Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.).

2022, R.A.V.Q. 1511, a. 70; 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.

**71.** (Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.).

2022, R.A.V.Q. 1511, a. 71; 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.

**72.** (Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.).

2022, R.A.V.Q. 1511, a. 72; 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.

## **CHAPITRE XXIV**

### **TARIFICATION RELATIVE À L'AIDE FINANCIÈRE AUX ENTREPRISES DU FONDS LOCAL D'INVESTISSEMENT (FLI)**

(Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.)

**73.** (Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.).

2022, R.A.V.Q. 1511, a. 73; 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.

**74.** (Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.).

2022, R.A.V.Q. 1511, a. 74; 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.

## **CHAPITRE XXV**

### **AUTRE FRAIS**

(Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.)

**75.** (Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.).

2022, R.A.V.Q. 1511, a. 75; 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.

## **CHAPITRE XXVI**

### **TARIFICATION POUR LA LOCATION DE MATÉRIEL ET L'OBTENTION DE BIENS ET DE SERVICES EN MATIÈRE DE LOISIRS**

(Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.)

#### **SECTION I**

##### **TARIFICATION ESTIVALE DES ACTIVITÉS DE PLEIN AIR À LA BASE DE PLEIN AIR DE SAINTE-FOY**

(Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.)

76. (Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.).

2022, R.A.V.Q. 1511, a. 76; 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.

#### **SECTION I**

##### **TARIFICATION ESTIVALE DES ACTIVITÉS DE PLEIN AIR À LA BASE DE PLEIN AIR DE SAINTE-FOY**

(Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.)

77. (Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.).

2022, R.A.V.Q. 1511, a. 77; 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.

#### **SECTION III**

##### **TARIFICATION HIVERNALE DES ACTIVITÉS DE PLEIN AIR À LA BASE DE PLEIN AIR DE SAINTE-FOY**

(Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.)

78. (Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.).

2022, R.A.V.Q. 1511, a. 78; 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.

#### **SECTION IV**

##### **TARIFICATION QUATRE SAISONS DES ACTIVITÉS DE PLEIN AIR À LA BASE DE PLEIN AIR DE SAINTE-FOY**

(Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.)

79. (Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.).

2022, R.A.V.Q. 1511, a. 79; 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.

## **SECTION V**

### **TARIFICATION POUR LA LOCATION DE LOCAUX PAR LE GROUPE PLEIN AIR FAUNE**

(Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.)

**80.** (Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.).

2022, R.A.V.Q. 1511, a. 80; 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.

## **SECTION VI**

### **TARIFICATION DES ACTIVITÉS DE PLEIN AIR À LA BASE DE PLEIN AIR DE LA DÉCOUVERTE**

(Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.)

**81.** (Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.).

2022, R.A.V.Q. 1511, a. 81; 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.

**82.** (Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.).

2022, R.A.V.Q. 1511, a. 82; 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.

## **SECTION VII**

### **TARIFICATION POUR LA LOCATION DE MATÉRIEL ET L'OBTENTION DE SERVICES AU PARC NAUTIQUE DE CAP-ROUGE**

(Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.)

**83.** (Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.).

2022, R.A.V.Q. 1511, a. 83; 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.

**84.** (Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.).

2022, R.A.V.Q. 1511, a. 84; 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.

**85.** (Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.).

2022, R.A.V.Q. 1511, a. 85; 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.

## SECTION VIII

### TARIFICATION POUR LA LOCATION DE LOCAUX DU DOMAINE DE MAIZERETS

(Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.)

**86.** (Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.).

2022, R.A.V.Q. 1511, a. 86; 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.

## SECTION IX

### TARIFICATION POUR LA FOURNITURE DE SERVICES ET LA LOCATION DE LOCAUX AU CENTRE DE GLACES DE QUÉBEC

(Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.)

#### §1. — *L'ANNEAU DE GLACE*

(Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.)

**87.** (Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.).

2022, R.A.V.Q. 1511, a. 87; 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.

**88.** (Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.).

2022, R.A.V.Q. 1511, a. 88; 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.

#### §2. — *PATINOIRES INTÉRIEURES*

(Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.)

**89.** (Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.).

2022, R.A.V.Q. 1511, a. 89; 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.

**90.** (Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.).

2022, R.A.V.Q. 1511, a. 90; 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.

#### §3. — *LOCATION D'UNE SURFACE CIMENTÉE*

(Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.)

**91.** (Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.).

2022, R.A.V.Q. 1511, a. 91; 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.

**92.** (Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.).

2022, R.A.V.Q. 1511, a. 92; 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.

**93.** (Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.).

2022, R.A.V.Q. 1511, a. 93; 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.

**94.** (Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.).

2022, R.A.V.Q. 1511, a. 94; 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.

#### §4. — *LOCATION DE LA PISTE DE COURSE*

(Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.)

**95.** (Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.).

2022, R.A.V.Q. 1511, a. 95; 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.

#### §5. — *LOCATION DE LIEUX ET DE LOCAUX*

(Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.)

**96.** (Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.).

2022, R.A.V.Q. 1511, a. 96; 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.

**97.** (Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.).

2022, R.A.V.Q. 1511, a. 97; 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.

**98.** (Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.).

2022, R.A.V.Q. 1511, a. 98; 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.

**99.** (Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.).

2022, R.A.V.Q. 1511, a. 99; 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.

**100.** (Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.).

2022, R.A.V.Q. 1511, a. 100; 2023, R.A.V.Q. 1575, a. 2; 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.

**101.** (Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.).

2022, R.A.V.Q. 1511, a. 101; 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.

## SECTION X

### TARIFICATION POUR LA FOURNITURE DES ACTIVITÉS DE GLACE AU PAVILLON DE LA JEUNESSE D'EXPOCITÉ

(Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.)

**102.** (Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.).

2022, R.A.V.Q. 1511, a. 102; 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.

**103.** (Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.).

2022, R.A.V.Q. 1511, a. 103; 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.

## CHAPITRE XXVIII

### DISPOSITIONS ABROGATIVES ET MODIFICATIVES

(Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.)

**104.** (Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.).

2022, R.A.V.Q. 1511, a. 104; 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.

**105.** (Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.).

2022, R.A.V.Q. 1511, a. 105; 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.

## CHAPITRE XXIX

### DISPOSITIONS FINALES

(Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.)

**106.** (Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.).

2022, R.A.V.Q. 1511, a. 106; 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.

**107.** (Abrogé : 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.).

2022, R.A.V.Q. 1511, a. 107; 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89.



ANNEXE I  
(*article 29*)

PLAN DU TERRITOIRE DE L'ARRONDISSEMENT DE LA CITÉ-  
LIMOILOU

---

2022, R.A.V.Q. 1511, annexe I; 2023, R.A.V.Q. 1575, a. 3.; 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89,  
Annexe abrogée.

ANNEXE II

*(article 29)*

PLAN DU TERRITOIRE DE L'ARRONDISSEMENT DES RIVIÈRES

---

2022, R.A.V.Q. 1511, annexe II.; 2023, R.A.V.Q. 1598, a. 89, Annexe abrogée.

## TABLE DES MATIÈRES

<b>CHAPITRE I.....</b>	<b>1</b>
<b>DISPOSITIONS GÉNÉRALES.....</b>	<b>1</b>
<b>CHAPITRE II.....</b>	<b>2</b>
<b>DÉFINITIONS.....</b>	<b>2</b>
<b>CHAPITRE III.....</b>	<b>2</b>
<b>TARIFICATION POUR LA DISPOSITION DE MATÉRIAUX DANS UN ÉCOCENTRE.....</b>	<b>2</b>
<b>CHAPITRE IV.....</b>	<b>2</b>
<b>TARIFICATION POUR LA DISPOSITION DE MATIÈRES RECYCLABLES AU CENTRE DE TRI DES MATIÈRES RECYCLABLES.....</b>	<b>2</b>
<b>CHAPITRE V.....</b>	<b>2</b>
<b>TARIFICATION POUR LA MANIPULATION D'UN CONTENANT À ROULEMENT À DOUBLE CROCHET.....</b>	<b>2</b>
<b>CHAPITRE VI.....</b>	<b>3</b>
<b>TARIFICATION POUR L'UTILISATION DES SERVICES D'ENFOUISSEMENT ET D'INCINÉRATION DES MATIÈRES RÉSIDUELLES.....</b>	<b>3</b>
<b>CHAPITRE VII.....</b>	<b>3</b>
<b>TARIFICATION POUR LA FOURNITURE DE SERVICES D'EMPLOYÉS ET L'UTILISATION D'ÉQUIPEMENTS DE LA VILLE.....</b>	<b>3</b>
<b>CHAPITRE VIII.....</b>	<b>3</b>
<b>TARIFICATION EXIGIBLE POUR UNE INTERVENTION VISANT À COMBATTRE OU À PRÉVENIR L'INCENDIE D'UN VÉHICULE.....</b>	<b>3</b>
<b>CHAPITRE IX.....</b>	<b>4</b>
<b>FINANCEMENT DU CENTRE D'URGENCE 911.....</b>	<b>4</b>
<b>SECTION I.....</b>	<b>4</b>
<b>DÉFINITIONS.....</b>	<b>4</b>
<b>SECTION II.....</b>	<b>4</b>
<b>TAXE.....</b>	<b>4</b>
<b>CHAPITRE X.....</b>	<b>4</b>
<b>TARIFICATION POUR LA DÉLIVRANCE DE DOCUMENTS.....</b>	<b>4</b>

<b>CHAPITRE XI.....</b>	<b>5</b>
<b>DÉPLACEMENT OU REMORQUAGE D'UN VÉHICULE.....</b>	<b>5</b>
<b>CHAPITRE XII.....</b>	<b>5</b>
<b>TARIFICATION POUR LE SERVICE DE FOURRIÈRE.....</b>	<b>5</b>
<b>CHAPITRE XIII.....</b>	<b>5</b>
<b>TARIFICATION RELATIVE AUX COMPTEURS D'EAU.....</b>	<b>5</b>
<b>CHAPITRE XIV.....</b>	<b>6</b>
<b>TARIFICATION RELATIVE À LA MODIFICATION DE TROTTOIRS     ET DE BORDURES DE RUES.....</b>	<b>6</b>
<b>CHAPITRE XV.....</b>	<b>6</b>
<b>TARIFICATION RELATIVE À LA RÉCEPTION DES BOUES DE     FOSSES SEPTIQUES AUX STATIONS DE TRAITEMENT DES EAUX     USÉES MUNICIPALES.....</b>	<b>6</b>
<b>CHAPITRE XVI.....</b>	<b>7</b>
<b>TARIFICATION RELATIVE À L'ENLÈVEMENT DE LA NEIGE     PROVENANT D'UN TERRAIN PRIVÉ.....</b>	<b>7</b>
<b>CHAPITRE XVII.....</b>	<b>7</b>
<b>TARIFICATION POUR L'UTILISATION DE CERTAINS     STATIONNEMENTS.....</b>	<b>7</b>
<b>CHAPITRE XVIII.....</b>	<b>7</b>
<b>TARIFICATION DES BORNES DE STATIONNEMENT SUR RUES     SITUÉES SUR LE RÉSEAU ARTÉRIEL, À L'ÉCHELLE DE     L'AGGLOMÉRATION.....</b>	<b>7</b>
<b>CHAPITRE XIX.....</b>	<b>8</b>
<b>TARIFICATION DU PERMIS DE STATIONNEMENT SUR RUE DU     RÉSEAU ARTÉRIEL À L'ÉCHELLE DE L'AGGLOMÉRATION.....</b>	<b>8</b>
<b>CHAPITRE XX.....</b>	<b>8</b>
<b>TARIFICATION RELATIVE À LA DÉLIVRANCE D'UN     CONSENTEMENT MUNICIPAL POUR LES VÉHICULES HORS     NORMES.....</b>	<b>8</b>
<b>CHAPITRE XXI.....</b>	<b>8</b>
<b>TARIFICATION RELATIVE À LA DÉLIVRANCE DE     CONSEMENTS MUNICIPAUX.....</b>	<b>8</b>

<b>CHAPITRE XXII.....</b>	<b>9</b>
<b>TARIFICATION RELATIVE À LA FOURNITURE DE SERVICES PAR LE SERVICE DE L'ÉVALUATION POUR LA PRODUCTION DE RAPPORTS D'ÉVALUATION AFIN DE DÉTERMINER LA CONTRIBUTION PAYABLE À LA VILLE POUR FINS DE PARCS, DE TERRAINS DE JEUX ET D'ESPACES NATURELS.....</b>	<b>9</b>
<b>CHAPITRE XXIII.....</b>	<b>10</b>
<b>TARIFICATION POUR LA FOURNITURE DE SERVICES DE RADIOCOMMUNICATION.....</b>	<b>10</b>
<b>SECTION I.....</b>	<b>10</b>
<b>DÉFINITIONS.....</b>	<b>10</b>
<b>SECTION II.....</b>	<b>10</b>
<b>CONDITIONS RELATIVES À LA FOURNITURE DE SERVICES DE RADIOCOMMUNICATION.....</b>	<b>10</b>
<b>SECTION III.....</b>	<b>10</b>
<b>ABSENCE DE GARANTIES.....</b>	<b>10</b>
<b>SECTION IV.....</b>	<b>10</b>
<b>TARIFICATION ET FACTURATION.....</b>	<b>10</b>
<b>SECTION V.....</b>	<b>11</b>
<b>PERTE DES SERVICES DE RADIOCOMMUNICATION.....</b>	<b>11</b>
<b>CHAPITRE XXIV.....</b>	<b>11</b>
<b>TARIFICATION RELATIVE À L'AIDE FINANCIÈRE AUX ENTREPRISES DU FONDS LOCAL D'INVESTISSEMENT (FLI).....</b>	<b>11</b>
<b>CHAPITRE XXV.....</b>	<b>11</b>
<b>AUTRE FRAIS.....</b>	<b>11</b>
<b>CHAPITRE XXVI.....</b>	<b>12</b>
<b>TARIFICATION POUR LA LOCATION DE MATÉRIEL ET L'OBTENTION DE BIENS ET DE SERVICES EN MATIÈRE DE LOISIRS.....</b>	<b>12</b>
<b>SECTION I.....</b>	<b>12</b>
<b>TARIFICATION ESTIVALE DES ACTIVITÉS DE PLEIN AIR À LA BASE DE PLEIN AIR DE SAINTE-FOY.....</b>	<b>12</b>
<b>SECTION I.....</b>	<b>12</b>
<b>TARIFICATION ESTIVALE DES ACTIVITÉS DE PLEIN AIR À LA BASE DE PLEIN AIR DE SAINTE-FOY.....</b>	<b>12</b>
<b>SECTION III.....</b>	<b>12</b>
<b>TARIFICATION HIVERNALE DES ACTIVITÉS DE PLEIN AIR À LA BASE DE PLEIN AIR DE SAINTE-FOY.....</b>	<b>12</b>

<b>SECTION IV</b> .....	12
TARIFICATION QUATRE SAISONS DES ACTIVITÉS DE PLEIN AIR À LA BASE DE PLEIN AIR DE SAINTE-FOY.....	12
<b>SECTION V</b> .....	13
TARIFICATION POUR LA LOCATION DE LOCAUX PAR LE GROUPE PLEIN AIR FAUNE.....	13
<b>SECTION VI</b> .....	13
TARIFICATION DES ACTIVITÉS DE PLEIN AIR À LA BASE DE PLEIN AIR DE LA DÉCOUVERTE.....	13
<b>SECTION VII</b> .....	13
TARIFICATION POUR LA LOCATION DE MATÉRIEL ET L'OBTENTION DE SERVICES AU PARC NAUTIQUE DE CAP-ROUGE.....	13
<b>SECTION VIII</b> .....	14
TARIFICATION POUR LA LOCATION DE LOCAUX DU DOMAINE DE MAIZERETS.....	14
<b>SECTION IX</b> .....	14
TARIFICATION POUR LA FOURNITURE DE SERVICES ET LA LOCATION DE LOCAUX AU CENTRE DE GLACES DE QUÉBEC.....	14
§1. — L'ANNEAU DE GLACE.....	14
§2. — PATINOIRES INTÉRIEURES.....	14
§3. — LOCATION D'UNE SURFACE CIMENTÉE.....	14
§4. — LOCATION DE LA PISTE DE COURSE.....	15
§5. — LOCATION DE LIEUX ET DE LOCAUX.....	15
<b>SECTION X</b> .....	16
TARIFICATION POUR LA FOURNITURE DES ACTIVITÉS DE GLACE AU PAVILLON DE LA JEUNESSE D'EXPOCITÉ.....	16
<b>CHAPITRE XXVIII</b> .....	16
<b>DISPOSITIONS ABROGATIVES ET MODIFICATIVES</b> .....	16
<b>CHAPITRE XXIX</b> .....	16
<b>DISPOSITIONS FINALES</b> .....	16
ANNEXE I.....	17
ANNEXE II.....	18